五百百

期至下星・

在

CABLE ADDRESS:

士 安十五元 大 元 元 六

皆按日呈閣

俗高」之原則 脳利等業務 中共勞工政策係根 生產效

及科學家・現正殿密 大葡萄園摧毀· 大尼亞三日 現

約各區 昨預計費 五

·突然量 倒

際社三日電・ 原子能之協議・ 今美・ 决支持聯

當在二萬萬蒲式耳之上,

登壇後之小閣樓獨唱

為B70909801D.

政為B90576926A.

拾元僞義幣之號碼爲G+7518281C.

元

元之僞美幣流

管之運動而繼續努力 爲雙項目標而努用機・四常任委員 均願層 對此均表

運輸機失踪

運輸機壹架・ 小孩壹人 香港五日 K. ・機師三人

五百尺高之軍 响之建築物· 於瓦礫堆中 住居此頃樓宇之人 多爲此 拾里來自德國北方 次風灾而 深信被

今年澳洲產麥

部一職員估計・

謂巨哥 首相狄圖元帥 英京倫敦三日合衆社官 伊巨田東澤新聞社消息

一千萬蒲式耳

探亦正在偵察此案 **憲警說明辨認方法** 十元及廿元之僞幣·在多朗度一餐館一洗手房發現實丁 多城警察相信發僞幣份子 爲前國際販毒黨

差提讓各商店放備五元十元 拾之號碼 有等用水擦之即糊塗 人像不活楚・ 花邊 蛋形圖較黑人像影過底略可見 有等用臘防溶化 號數碼色水不

目前尚不得而知 由彼等轉建國務院者 李氏之左右人士初 港外 是否辦

館刻質留香港・中國外交都長葉公 美駐華大使

設地爲臨時首 抵成

承都中國北平之共產政府 靈通方面報告 謂印度有意於本月 印度已通

是日下令獎勵巨哥

六百萬蒲式耳。

維多利亞州

事犯之舉動,商會提出制止

主任委員複選票 定期个晚人

演講者有何勁洲 人萬輻 社員復坐 與各科職員次第就位

長司徒捷予答謝

法・〇般暗探常駐督加補人區

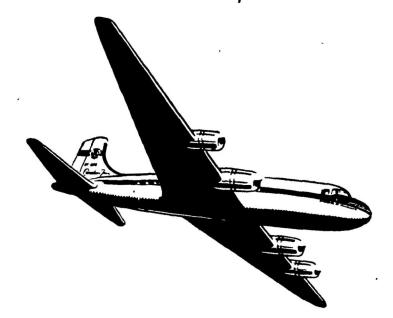
賓主開懷暢飲

由朱仝石君

兩監督監察な・

FLY Canadian Vacific

世界最新式「空中皇后」巨型客機 逢星期一由雲高華飛香港 逢星期四由香港飛雲高華 聯絡南北美各大都市



横渡太平洋最短最快之航線 由香港來坎旅客無需美國過境證 詳情請詢問 本公司或詩丕亞各埠辦事處或旅行社

坎拿大太平洋航空有限公司

時三

設筵于

可容乘客三十六人 機內溫度調節適宜 |其他小孩在其家附近之樹林中遊||温哥のの一五龍幼孩・昨日

①洗

百分之十

即起價者。

一月十五日起

但自美元漲價

成爲家家必備

一 田

元五

二両五庄每罐八毛

阿庄罕安士每罐七元五

總代理等國信有限公司啓

以資頒補

酒樓必須之日用品

迎時分贈與各軍人醫院云 4日由卑

一大松樹與溫哥華作過冬樹

起價者每樽由五仙至四

二埠駅・溫哥華人勞運斯廿八歳 昨在頃市威及斯蔑土街間趕搭電卡 人哥倫比亞醫院敷治後出院。 致與一汽車相撞 • 幸傷不重 面部受割傷。 幸不重云 一街邊之 送

愛羅時首飾公司啓

鑽石及珠寶

首

告廣店節首市李故華高雲 GRASSIE

野鶏山滑雪・在新設之上山纜

入北岸公醫院・

威士忌酒之價目穩定無

已將其售

盖因英鎊貶值所致

九八號麥喬亞夫人什九錢

入口燒酒

多爲來自英崙之欖

安省燒酒管理局人員稱・跌價

反映本省酒店

多朗度訳。世界金融變動、

JEWELLERS WATCHMAKERS

任歡迎 For "Him" or "Her" The World's Finest Watches Longines Hamilton Bulova Gruen Rolex Tavannes __Mido

戒指及金銀首飾小鐘鏢各種鑽石本店專售男女大 七零六西街定市喜在舖

入號營業出入口貨辦庄華僑出入極了價格先生所創辦設在香港永利街手續均免收費且妥當快捷查僑英行英行招料一切慇懃有加所代辦各項政者弟昨由港返加時期曾蒙香港僑

美華

台

山總會館會議

域埠訊

本場合山總會館

朱月和出閣讌親友

奥域埠朱作霖翁之第

腰付四千港元還囘香港台山商會

下午七時設筵

局叙濟翁之公子

昨二日晩八時・舉行例會・由黃夢

分別報告・

能

五日起特 濃猛第 滋

國郵船直

接運到大批水貨

3364 CAMBIE ST. ·新華僑酒樓歡 ·紀念典禮寅具 城線 藍 三零四

暨

諸昆仲駕

臨助慶指示

37 Main St. Vancouver.

出

請來參觀此

一大瓜菜

458 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

白油腸: **榮榮臘味有限公司謹白 艾美兩國批發同** 期內定貨利權同享

一月卅

心天珠恨錯郎莫 心 天珠 恨錯郎心 心 明 縣 鐵 抱心 碎 容 相 良 壁 瓊 秦 安 容

捷利公司美國金聲公司唱片



141 E. Pender St.

心雲埠同裕安公司總代理 • 周公百歲 • 梧州蛤蚧等藥酒 正常岐豐玉藥

響國信有限歐謹

黄堃 詩丕航空公司機票 東亞輪船公司船票 務所

Quon H. Wong Agencies

有

79 Pender St. E. Vancouver, B.C.

SANG LUNG KEE CO. LTD.

政府設立三人之移

女委爾

廷官佈其家爲公共地方

其中兩名年皆十

花繳

則停止定刑

五百九十四個小孩出世 九月份多七百拾三名。

六日報告

西崎阿蒲比夫人

向來生意場旺因工人問題愿将生意 貨物出質如意者請面讓或函商亦可 **⑥西飱館生意出賣**

P.O. Box

201

POWELL ST. VANCOUVER, B.C.

昨日發出警告

加拿大哥鏬利斯有限

富贵上

451 West Broadway

焼油煖

請 梓 因 生 本 関 由 中 本 関 面 田 (0) 市職馬俱用 勿以向位

出 魯

KWONG **FUNG** IMPORTS & EXPORTS. 291 EAST PENDER ST.

VANCOUVER, B.C. PA. 2478

理代 龍 永 蛤蚧藥酒 二蛇藥酒 一邊藥酒 虎鳳酒 利威藥酒

SERVICE HAS BEEN A FINANCIAL LIFE-SAVER TO ME" AS UNSOLICITED COMMENTS
ON HOSPITAL INSURANCE "I HAVE RECEIVED A STATEMENT OF THE AMOUNT PAID FOR MOSPITAL CARE AND WISH TO EXPRESS MY GRATITUDE AND APPRECIATION FOR THIS INSURANCE FULLY PAID. THERE IS NO BURDEN OF HOSPITAL DEBT TO ADD TO MY WORRIES." RECEIVED A STATEMENT FOR \$156 PAID BY THE HOSPITAL INSURANCE SERVICE AND THANK YOU VERY MUCH FOR YOUR GOOD WORK AND FOR LOOKING AFTER THIS PAYMENT. MRS. D. NEW WESTMINSTER "I AM IN RECEIPT OF YOUR STATEMENT SHOWING WHAT HAS BEEN PAID BY THE HOSPITAL INSURANCE SERVICE. I AM SORRY THAT I HAD TO BE IN HOSPITAL SO LONG BUT VERY PLEASED TO SEE THAT MY BILL IS PAID. IT IS A WONDERFUL be seen any time at the office of Everybody's Ask any of the thousands who have received benefits what they think of Hospital Insurance.

新

聞

 ∇

元·中步新興白米二十六元五毫·米十日午整淡沽卅三元·谷二十二

雙老抽油|

馬

EET

C.

RAL

一二星期 數友內因 幻戲 (上樓源利金)

來僑司位特口司司公司 意接捷在關胞公航航賓航音馬親安本於起司空空航空 屬當公定見:公公空公

TAI PING YANG TRADERS LTD. 73 PENDER ST. E. 電話 MA·3658

行 Le-Kiu Trading Company 256 East Pender Street Vancouver, B.C. Phones: MA. 8950-8105

品貨帮大到新國祖由 迎歡律一發批沽零

送禮茶葉 各種咸魚



是合旗如

速無木

[行藥發成處理代總]

SING FAT CO. 432 Columbia Ave. TA: 1628 Vancouver, B.C.

the same of the

羅寧訳・阿頃章根區之週年

一十二萬二二百二十四兆

十二萬二千元・去年同月價錢較

Ħ

星期一至星期

計共捕得海魚一百

定于明年三月廿八日

民治党

廖寬德

陳華英

黃兆强 李顯球

李奉深

李發

厚惠列后

恕不稱呼

(照常接做丸料

Pe

羅寧埠馬氏公所

賻儀三元

堂

教公漢头

路。每列車均有警察乘快卡為前:派特別警察到督加補人住區防守: 炸鉄路之單、 今日更有特別省警批步・務求壓 ·每列車均有警察乘快卡為前導等別警察到督加補人住區防守鉄門制管系列等加補人住區防守鉄 自命為自由之子 · 被區督加權人之信 · 被區督加權人之信

不孝等隨侍在側觀視令病終於聖約瑟醫院事實懶於中華民國州入年本 胆市党殯儀館舉行喪 服經於與月廿四日下 表致祭及党前 **垒** 整室火 整 叨 蒙 殁存 糗 視含險

取者宗人 馬盛字瓊存馬公府君痛 十一月廿四日在農塩園口屋內 0

達醫 宸 DR. D. S. **DENTIST** 108 FORD BLDG. 193 Hastings Street East PA. 7059 Telephone

在湖區之三大埠開,一九四七

Ħ

考諱明煜號宏家字

|區之三大埠開・一九四七年||巳有二十四年歴史・毎届輪

開至卅登日

・此偉大之文

希士定街壹百 下午六時 六上午十時至 登0八號房

港 香 **庄 辦 行 昌 瑞** CHEONG HONG 140 Connaught Rd., C.

然反對党中政綱之党員革除

之住宅前面・

突被人盗去・

該司

該車已不見云

一月份捕海

與大瓦一日訊

統計局報告

有一提案

要求特選舉時公

全省詩時亞夫党代

在本埠舉行。

皮裘百件・値銀三萬元・停於一司司今日報告・本店有一貨車、内載滿地町一日畝・毛皮商校撤公

三萬元皮裘失去

一百代表中僅

Hong Kong

544 Fisgard St. Victoria, B.C.

馬本晏 麥國良 生化 本恩全花圈图 崇奏 然以上各花圈里 即有花隙伯炎合家 李隴两党 麥樹壯 変化圏 全花圖索車 黃官傳 李隴两堂 李隴两堂 全 花麥 傑 慶 朱伯寬 全花圖

藥煎藥

新搜毒藥精解元素

故義兄世仕李父府

超文協同辦理

日

分部主持

75 Pender St. E. Vancouver, B.C.MA. 9743 Phone....

竹籃茗 瓦盅

及化痰止咳<u>养</u> 食,鹹爲衞生 傷風外感, 此冬天時候 ◎提 有咳止咳

遭兇徒刧教斃命已于昨什

九日

出慘

九痛氣心尾斷堂仁壽余 YEE SO YUEN TONG

437 Gore Ave. Vancouver, B.C.

LEE KAR SHONG

P.O. Box 795 Vernon, B.C.

白菜

YEE LUNG CO.

135 Pender ST. E. Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

西港欧洲 **参**貨樂料 刑油費料

8613 3315-1

WAH SING COMPANY 84 Pender St. E. Vancouver, B.C. 喊線 PA. 1635

價錢相宜 酸枝檯仔 勿失良機 分爲兩種 司公限有棧華發元

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 262 Pender St. E. (PA. 1548) Vancouver, B.C.

遠近僑胞諸君 及週到者 已在寄送途中 ·如有奉送未



INSURANCE

怎辦叛党徒案否决

值三萬元皮裘失去

瑞 IG

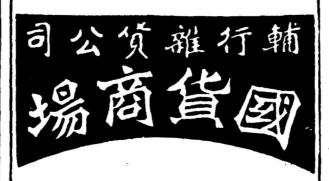
本行設立於香港

大

大補丸器

ESTATE & REAL 212 KEEFER ST. **TAtlow** 1377

將來關于管車 政府或要再考 **顧客如有問難** 日當竭誠幇助



精裝糖薑金橘 到 州絲織顧繍 西磁器茶具

舖金盛美

各十

Ü

六百〇五號

(滿)

BANK OF MONTREAL

新籍 人名 ❷各欸: €頂靚說衫

羊毛及水鴨毛褥 本店常備彈弓床 毛枕

到



DR. EDW. B. GUNG

93 E. Hastings St; Vancouver, B.C

四月 原銀素 四月 原銀素 四月 原 原 原 原 原 原 銀 素 値得伊頓之 6名担保貨

0與妙人莫後呆氣陽,腎切補 確塵選精不欠, 虚痿腰雨虧精



本號各種貨品 有參茸玉桂 **請各界僑胞注意** 律削價平

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone PAcific 6436 Vancouver, B. C.

628 MAIN ST. 緬街

VANCOUVER.

TA. 2824



氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.

年十三逾醫行 Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W. PAcific 8829

靠社旅亞新 (電話) MAR. 9064 100 Pender St. East

Vancouver, B. C.

除 打 燕梳及各項文件 稅快捷妥當我僑胞

China Agencies Limited MA. 8105 Res. CE. 3328 256 E. Pender St. Vancouver, B. C.

(精補精)大破

Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg. 16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

上午在公醫院服務 晉所 MARINE

行支有設埠頓問點 Imperial Bank of Canada Hastings & Abbott Street Vancouver, B.C.

頭縣市

426 MAIN ST.

DR. S. W. LEUNG

Physician & Surgeon

DR. W. S. CHU DENTIST

至四時

OPTOMETRIST 家專鏡配眼」

電話 MArine 5938

J. K. CHOW

醫所 TAtlow 4843 醫所 TAtlow 4934 住宅New Westminster 住宅 KE. 0636 4749R-1

至五時

鏡眼舊裂破新翻 必先視為快 RE 你的烟仔

和享受一常新鮮的烟仔

劵

ENG

304 Dunle

HA 014

ARMSTR

ONG

CO.

均爲本行歡迎

讀新遷來埠者

函本行亦能解

訊如用華文致

請與本行通

藍 三色

每打五元半

元

平沽十元半

正巴黎花露水一

毎對三元七五

D33肉色内外

日有白,

請來接沿

昭市當

馬長壽店

贈

此致雲哥森

一服以備試用爲盼 公**分文煩卽寄贈**

周相初題至書 學

GEORGIA COUVER,

ST.

B.C.

RADING

行 衛 極 相 宜

前指以前四兒

公司

飛

5歲罐庄每箱二十罐5歲罐庄每箱四十八罐

新鮮則可領略較好的吸烟滋味

layeris

·請買水手嘜 PLAYER'S

金利源。唐贾萬生大寶號,域學稱生源寶號,雲高華旅館,野林比亞街門,牌四一四號第一號房

BAMBOO TERRACE

155 PENDER ST. E.

Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

地方雅潔

招呼眞誠

上等廚師

烹觸巧精

ROOFING

貴客光顧

無任歓迎

本行設在緬街

本舘主人啓

Vancouver,

B.C.

Canada

P.O. Box

373

一担米可换柴大担之正常數

担米僅換得兩

消失平

新與白米每司担沽二十七元。

早

一元五毫。柴花十

四元

態· 二從來罕

有現象・

什柴每司

兩類家常要用物品之市價懸殊

粗砂糖四萬元

會審核

行食品標價・

行情報軍

染油糖布公價

五毫(俱可担

內新聞

 ∇

元・中步新興白米二十六元五毫・米十日午盤淡沽卅三元・谷二十二

赤朴二十四元

雙老抽

原抽油

花旗抽油

東京 (東京) 東京 (

H O Y' S

450 MAIN STREET

▲江門州餘家商店歇業

家(括楫食**什貨**商行

·洋服

如河道交通尚未迅速溝

建築業陷於停頓·

門商店月內歇業已有卅

原豉豆豉

・審定公價・柴薪批發利潤・照事長開育・審査各種貨品標價問 得 科規定市場商品買賣限價 以安定民生・ 十七日訊,江 5集全市各行業公會を定民生・江門商會 門軍管

油昨審定公價。 每可担沽人 分之五 閉風當難避免。 會城商業極形冷淡

分之六

落異常・宛同死市・ 入夜各商店無夜市營業 ・日間亦

台開大天二被拘

交軍管會点收。 被幾個便衣解放軍跟隨・又周氏此 鍾炎如, 可令周漢鈴 ·現仍可自在江門 合山部・過去國民黨之四邑劃 大隊長陳熾・前被共軍扣 自 七九步槍 前新會自衞總隊長 但爲國民黨特務所 自 街上行走・惟 八十枝 **敬重機四挺**

接近夕妾之機會亦沒有。 向有多妻之稱。 **排盡孤苦**

一港幣六角・跌了三分之二以上 廿三日止・已跌至每千元 廣州人民券續跌 廣州訊 廣州人民勞裁至十 ·等于

報公課大

叉鉄・

柴市禁止出口・柴薪來

松柴每担沽港

可扣賤沽港幣七元,與江門柴價每

• 有雲壤之別

縣屬七區瀧水鄉甘蔗每

Ī

弼中御

米價直綫淡低・

龍牙占

0

禁李福專醫皮膚百病限日痊癒

專醫跌打刀傷糖筋駁骨立即止痛限日痊癒

(毎盅弐元半)

· 傢私 市

SOYA INDUSTRIES CANADIAN 2131 Dundas Street Vancouver, B.C. 白豉油 蠔油 蠔豉 显腐一豆朴 天香調味!! 罐頭香豆漿 丼常有

粉精

LTD. HA. 3788

津絲 禁糧 蝦乳菜 **霍香皆魚** 生油 菜芝綠 片麻豆

⑥接

工精價廉華友光顧隨時應命 本店接整水龍水圓等工作快捷妥當 Drummond

265 Pender St. E. Rear

利

滙電滙 人捷妥當 等處

新建修葺工精價廉種類則有柏油砂 本公司承接一切平面屋盖工作無論 ○新舊屋盖包工廣告

礫及塊瀝青瓦自由採擇能包工作歡

竹林餐館

雲埠著名

OF CANADA 喜

名雖改易但tti 改名爲GB嘜t 發賣仍爲 包仍為舊 製造館 公司



50S奶色山東綢說衫每件齿元五

262S 261S

144S雪白超然縐說衫每件入元九

每件拾五元十

靚白色尼郎絲說衫每件空工 灰色尼郎絲說衫每件九元七

(能自洗不皺)有

₩件堯五 264S小花白色絲尼郎說

263S沙色尼郎絲說衫每件九

· 白紡絲說衫每件 圭元九五 每件拾五元半

中花文華編

珍珠婆牙奶

本店常有各種紙料發行及學校文房 **②各種紙料平沾**

512Y

出邊特別雅貴有紫紅,深藍と本店別出心裁之光面綴男界逸暇抽煙用之短樓以中國

用最好

迎華僑儲

SMITH DAVIDSON & WRIGHT 用品發售華友光顧極表歡迎 **师勿地威臣紙公司議股**

32A.雪白中花文拳縐男女合用搭巾每條四元二五廿

31A.雪白大花文華縐男女合用球襚搭巾每條四元三岩寸

桃菓色文華縐珠襚女搭巾每條四元二五 布什

粉紅文華網球襚女搭巾每條四元二五

你四元三节寸每也三元九五 布什七寸潤每也三元九五 布什七寸 每也三元九五

Vancouver, B. C. PA. 1813 77 E. Hastings St.

補身

819 光面緞女長袍適合四時之用有黑•紅•藍綠等

之特別

東方之色彩

511Y 光身緞男晨袍爲本店

六元九五

雅貴萬分有紫紅,

七元

至二十號

元

澳路葯材舖 喜市定夾阿弼 喜市定夾緬雋 牛肉汁 毎脚

B. C. COLLATERAL

押舖廣告

頭月息納五厘 以後每月三厘

C27X珠壳形男女庄絲巾 49X 紡絲蓮花巾嬌艷悅

服務經有

五年倘君

打街向倉

22X 168X雨 21X 20X 上圖蓮花形二頭庄絲

27X 上闖印三色 花蝶形三頭絲巾 雙蕾形三頭庄絲巾罩芳會圖三頭庄絲巾 (女巾 | 頭庄絲巾 D32緞面女拖 庄絲 條)

毎對登元 為豈元六 弍



上圖是厚身光滑緞珠



呼盒登元七五







奥袖以中國第光滑緞家中 D51光鼻緞 **D49**

每件壹

沾請來參觀

日

茅餓得

肚

是决

能忍受得

他家销豐富

身 輕

跑到

那一茅出鬼。 東 東 下 北 龍 在 邊 他 事 市

更 望匪答 爲心 只 (五) 效 家 不 告 較是遠最但受多江班好是個 進

以忠誠教園

THE CHINESE TIMES

The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

15 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

HP2 迎

店自

禮物應

水男女化粧用品 文賀年及冬節

牛元六只每

KWONG CHIN HO CO. 39 Pender Street E. Vancouver, B.C.

手鏢袋鏢 各馳名公 著名男女 首 各 墨水筆

不是 他的玩 它為你而 麽恩

子 號安均理代總西加駐務客東遠船輪統總國美

這

者 保 保 位 埠 之 戈 中 一 向 有 租 正 本 登 十 威路帽 **兰月二日** 正月七日

信者不可 本來奴 不不奴 不不奴 SANG LUNG JAN

35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

Lux Theatre

司公華英富 衣車杭蘇 Ying Wah Co. 15A Pender St. E Vancouver, B.C.

本報有大帮舊報紙及潤十 寸之白紙出賣價錢相宜如意者請 款中西服 趨時出品林髮羊毛線仔 **式零沾批發價甚相宜** 七寸長三 顧希爲留意

統 C. T. SUN

900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

00000

兒成爲良馬 **杰酒有如** 局 場 之 毎

△一個人4

人和孩子的人和孩子

戦争

一類類

△除非人

△自由是

Quon On Co. Ltd.

254½ Pender St. E. Vancouver, B. C.

Lee Hong Chong Co.

541 Fisgard St.

Victoria, B. C.

TELE.

德

利问

昌馬炳耀

PA. 1025

London Drug Store Main and Union, Vancouver, B.C. PA. 3847 (舖材業教倫) **等實**天夾衛和

此是最新之壯精補腎 百粒十六元六毛玉 未老先衰。 院戲斯樂

著名銀首

PHONE PA. 6527

YICK CO. 164 Pender St. E. Vancouver. B.C.

自油規 止金銀潤行 WING LUNG CO.

146 E. Pender St. Phone PA. 1734 VANCOUVER. B. C. CANADA.

三 大 成 角 角 角 角

Chungking Chop Suey 178 East Pender St.

Vancouver, B.C. Canada. MArine 1734

重 餚 美 菜 頁 式 B 式 夜 開 市 步 備

事為黑大拿加 可為限有草烟利鐵

Heatley Tracking Co. Led. 77 East Pender St., Vancouver, B.C. Phone MA. 5860

新到大家 價錢相宜

舌在用穿拾出汽客肉由至以全由受明大的调点看重自排進太阳是深痛

HONG KONG IMPORTING CO LTD.

149 Pender Street East Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

紅格木 批發零沾 石灣公仔 水 新到大幇冬節禮品 松鏡屏 一匹名瓷 銀器鈪 美麗飾盒 律歡迎

太平 穿 畔 也 如 時 小

THE BANK OF **NOVA SCOTIA**

大的简显沙汽砂以

片相畫圖彩五印影

件别作

尤精老

各從隨種新時

印科代

機學之

迅超經 俱設演

速萃驗 全備進

務服界各項專

喜市定街夾矢磨货

専門皮膚花

柳科

統治內外科各

科牛殖泌尿科

師 器 参所 PA. 4709 221 Main Street

住宅FA. 8841 Vancouver, B.C.

應診時間

上午十至十二時

總代理西太平

下午三至六時

多 **经記居留** 的晚餐之後 禁賭量嚴 平 投 宿 不元 依 4 試驗自己

搭翌日 fi 發现 侧坡市連繫 把香港廣 州 就那 的

動的 否 嘗 人 苦

TUNG AH ROOMS 101 Pender St. E. Vancouver, B.C. **冷震水峻冷熱招待妥 大加改良煥然一新房** 所存 期 解中的 葛 寄 代 两 長 結 亮 塵 用 恨 越 后 歌迎往信服器臨 用恨婚兵短妖憐

馬孫

通

訊

TAtlow 電 1754

麥嘉婁的

好

麵飽爲個

日常消

每日的談

話資料家家

尸喜食此 倘曾嘗試

維育學故語

購買各

省店的·

常 題 思

INSURANCE

441 Gore Ave,. Vancouver, B.C.

各埠梓里函詢委托 任歡迎包辦妥當 生意部記 曲片

光顧請由喊綫地址通知油色裱紙餐館商店裝飾

司理人馬修識仝取

横完

舖節裝良鄧

快捷妥當

路 157 Powell St.

Kwong Wo Yuen Co. 318 E. Pender St.

菜瓜貨雜西中營專 價錢相 到

ALLENA CHONG Insurance Agent 256 East, Georgia St. 二五大號佐治街東

TA. 3526

P至日時律

論

小

迎

麵時

六七號奇花街



散止 苦瓜 枝干

27 PENDER ST. E. VANCOUVÉR, B. C.

條五

弍元五毛

鹭鹭毛毛

八五

三毛五

[幅士一元] 意構直 報貴鶴貴雄 华五

安侯年瑞會 四十五 郎 紀珠傳對

F173X F173X F167X

條半半半九九用巾 へへ五丸ン 全全个个

元元五五 元 九九元元 五五半牛

C614 C615 C621 C594 C618 C619 C600 C600 C589 C600 C600 C600 C600 C613 C613

毛毛巾巾巾

直鏡松水雕手名著最圓中是圖 99_Size 4z6___Each \$.145 100_Size 6xg___Each 1.85 101_Size 8x10___Each 2.50 102_Size 10x12_Each 3.75 103_Size 12x14_Each 4.95 144_Size 12x16 inch__ Each \$5.75

105_Sixe 8x16 inch___Each 4.95 16 Site 8726 inch Cach 6.25

目七八十卅元廿七牡门 錄元十六二零八元丹 整半元元元五元六花

紀珠每對一元公 對 一元九 毛